**ПРОЄКТ**

**ЧОРТКІВСЬКА МІСЬКА РАДА**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ВОСЬМОГО СКЛИКАННЯ**

**РІШЕННЯ**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2021 року №**

**м. Чортків**

**Про затвердження Угоди про партнерську співпрацю**

З метою зміцнення дружніх стосунків та налагодженню тіснішої співпраці між містами Чортків та Тростянець Тернопільської та Сумської областей, задля спільної справи в розвитку та підтримці врядування на місцевому рівні, а також спільної туристичної та інвестиційної промоції, керуючись Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні» міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити Угоду про партнерську співпрацю між містом Чортків Тернопільської області та містом Тростянець Сумської області від 05 листопада 2021року (додається).

2. Виконавчому комітету Чортківської міської ради доручити впроваджувати заходи, передбачені Угодою задля досягнення поставлених цілей партнерства.

3. Контроль за виконанням рішення покласти на постійну комісію з питань депутатської етики та дотримання законності міської ради.

**Міський голова Володимир ШМАТЬКО**

Безпалько О.

ДзиндраЯ.

Колісник Я.

Додаток

до рішення міської ради

від 23 грудня 2021 року №

****

**УГОДА**

**про партнерську співпрацю**

« »\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2021 року

Місто Чортків Тернопільської області, в особі Чортківського міського голови

ШМАТЬКА Володимира Петровича, з однієї сторони та місто Тростянець Сумської області,

в особі міського голови БОВА Юрія Анатолійовича, з іншої сторони (далі - Сторони),

що діють на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»,

уклали угоду про партнерську співпрацю (далі - Угоду) про наступне:

Стаття # 1

Сторони сприяють зміцненню дружніх стосунків і співпраці між МІСТАМИ обох областей,

спільно будуть розвивати співпрацю та налагодження партнерських контактів, щоб розвивати і підтримувати самоврядування міст.

Стаття # 2

Взаємна співпраця та обмін досвідом між Сторонами охоплюватиме:

- підтримка, промоція та участь у дипломатичних та святкових заходах присвячених ювілейним датам міст чи їх історичних подій;  
- розвиток послуг в галузі туризму і спорту;

- контакти між інституціями, які здійснюють свою діяльність у сфері культури та освіти;

- розвиток економічного і торгового обміну, а також підтримка партнерської співпраці між

суб’єктами господарської діяльності обох сторін;

- удосконалення роботи та обмін досвідом органів місцевого самоврядування;

Стаття # 3

Представники Сторін Угоди зобов’язуються узгоджувати програми і терміни візитів та беруть на себе зобов’язання брати активну участь у цих проектах і понести необхідні витрати.

Стаття # 4

Угода набирає чинності з дня її підписання владою міста Чорткова і міста Тростянець та

укладена на невизначений термін.

Стаття # 5

Будь-які зміни даної Угоди вимагають від обох Сторін погодження у письмовій формі.

Стаття # 6

Кожна із Сторін Угоди може її припинити, письмово попередивши про це іншу сторону

за 1 (один) місяць.

Угоду про партнерську співпрацю підписано у двох примірниках, кожен із них має однакову

юридичну силу.

Від імені міста ЧОРТКІВ Від імені міста ТРОСТЯНЕЦЬ

Міський голова Міський голова

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Володимир **ШМАТЬКО** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Юрій **БОВА**

м. Чортків, вул. Тараса Шевченка, 21 м. Тростянець, вул. Миру, 6

Тернопільська область Сумська область

Україна, 48500 Україна, 42600